



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 624/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Ermächtigung von PEDALI DI MARCA ASD zur Verwendung des Gemeindewappens im Rahmen einer der italienischen Etappen der UCI Gravel World Series, die am Samstag, 20. Juni 2026, mit Start in Auronzo di Cadore stattfinden wird

OGGETTO:

Autorizzazione di PEDALI DI MARCA ASD all'uso dello stemma comunale nell'ambito di una delle tappe italiane della UCI Gravel World Series, in programma sabato 20 giugno 2026 con partenza da Auronzo di Cadore

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

18.12.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 05.09.2025 von PEDALI DI MARCA ASD mit Sitz in Casale sul Sile, Via Forlani Nr. 42, um Erteilung der Ermächtigung zur Verwendung des Gemeindewappens im Rahmen einer der italienischen Etappen der UCI Gravel World Series, die am Samstag, 20. Juni 2026, mit Start in Auronzo di Cadore stattfinden wird;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 5 der entsprechenden Gemeindeverordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 61/2012 vom 25.10.2012, welcher diesbezüglich folgendes vorsieht:

1. Die Wiedergabe und die Verbreitung des Gemeindewappens auf Drucksachen, Plakaten, Veröffentlichungen und anderen Gegenständen durch Körperschaften und Vereinigungen, die im Gemeindegebiet tätig sind, bedarf der Genehmigung von Seiten des Gemeindevorstandes.

2. Die Genehmigung kann Körperschaften und Vereinigungen erteilt werden, die:

- a) ihre Tätigkeit vorwiegend im Gemeindegebiet ausüben, bzw. übergemeindlich tätig sind;*
- b) dabei keine Gewinnabsichten verfolgen;*
- c) ausschließlich soziale, kulturelle, sportliche, wirtschaftsfördernde oder gesellschaftspolitische Ziele verfolgen;*
- d) oder sich mit Diensten bzw. Aktionen zum Wohle der Gemeinde bzw. der dörflichen Gemeinschaft verdient gemacht haben.*

FESTGESTELLT, dass PEDALI DI MARCA ASD mit der gegenständlichen Aktion die genannten Voraussetzungen erfüllt;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die Verwendung des Wappens zu ermächtigen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II,

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la domanda in data 05.09.2025 di PEDALI DI MARCA ASD con sede in Casale sul Sile, Via Forlani n. 42, per il rilascio dell'autorizzazione all'uso dello stemma comunale nell'ambito di una delle tappe italiane della UCI Gravel World Series, in programma sabato 20 giugno 2026 con partenza da Auronzo di Cadore;

VISTO l'art. 5 del relativo regolamento comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 61/2012 del 25.10.2012, il quale prevede in merito quanto segue:

1. Necessita l'autorizzazione della giunta comunale la riproduzione e la divulgazione dello stemma comunale su stampati, manifesti, pubblicazioni e altri oggetti prodotti da enti ed associazioni operanti nel territorio comunale.

2. L'autorizzazione può essere rilasciata ad enti ed associazioni che:

- a) svolgono la loro attività prevalentemente sul territorio comunale risp. attivi anche oltre i confini comunali;*
- b) non perseguono fini di lucro;*
- c) perseguono finalità sociali, culturali, sportive, di sviluppo economico o politico-sociali;*
- d) oppure si siano distinti per attività risp. iniziative a favore del comune ossia della collettività locale.*

CONSTATATO che PEDALI DI MARCA ASD, con l'azione in oggetto, soddisfa i citati presupposti;

RITENUTO pertanto di autorizzare l'uso dello stemma;

ESAURITA la discussione;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-

und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

6bApfPeIXhQjpXpMaqB7TCAirjMvtabA7AcYOIKuB+U=

nicht erforderlich / non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. PEDALI DI MARCA ASD mit Sitz in Casale sul Sile, Via Forlani Nr. 42, zur Verwendung des Gemeindewappens im Rahmen einer der italienischen Etappen der UCI Gravel World Series, die am Samstag, 20. Juni 2026, mit Start in Auronzo di Cadore stattfinden wird, zu ermächtigen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Inn-

cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di autorizzare PEDALI DI MARCA ASD con sede in Casale sul Sile, Via Forlani n. 42 all'uso dello stemma comunale nell'ambito di una delle tappe italiane della UCI Gravel World Series, in programma sabato 20 giugno 2026 con partenza da Auronzo di Cadore;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del

chen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
